

Brussels, 26 November 2024

15734/24

Interinstitutional File:
2023/0137 (CNS)

ECOFIN 1329
UEM 420
JUR 612

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2024/1264 of 29 April 2024 amending Regulation (EC) No 1467/97 on speeding up and clarifying the implementation of the excessive deficit procedure
(Official Journal of the European Union L 1264 of 30 April 2024)

LANGUAGE concerned: **SV**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

RÄTTELSE

till rådets förordning (EU) 2024/1264 av den 29 april 2024 om ändring av förordning (EG) nr 1467/97 om påskyndande och klargörande av genomförandet av förfarandet vid alltför stora underskott

(Europeiska unionens officiella tidning L 1264 av den 30 april 2024)

1. Sidan 1, förordningens titel

I stället för:

”Rådets förordning (EU) 2024/1264 av den 29 april 2024 om ändring av förordning (EG) nr 1467/97 om påskyndande och klargörande av genomförandet av förfarandet vid alltför stora underskott”

ska det stå:

”Rådets förordning (EU) 2024/1264 av den 29 april 2024 om ändring av förordning (EG) nr 1467/97 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott”.

2. Sidan 3, skäl 15, andra meningen

I stället för:

”Den korrigerade nettoutgiftsbanan inom förfarandet vid alltför stora underskott bör i princip vara den som ursprungligen fastställdes av rådet, samtidigt som man beaktar behovet av att säkerställa en minsta strukturell anpassning på 0,5 % av BNP i händelse av en överträdelse av skuldkriteriet eller behovet av att i regel korrigera avvikelser från banan i händelse av att skuldkriteriet överträds.”

ska det stå:

”Den korrigerade nettoutgiftsbanan inom förfarandet vid alltför stora underskott bör i princip vara den som ursprungligen fastställdes av rådet, samtidigt som man beaktar behovet av att säkerställa en minsta strukturell anpassning på 0,5 % av BNP i händelse av en överträdelse av underskottskriteriet eller behovet av att i regel korrigera avvikelser från banan i händelse av att skuldkriteriet överträds.”

3. Sidan 7, artikel 1.2, ersättande artikel 3.4, tredje stycket

I stället för:

”Om förfarandet vid alltför stora underskott inleddes på grundval av skuldkriteriet ska den korrigerade nettoutgiftsbanan, för de år då underskottet i de offentliga finanserna väntas överskrida referensvärdet, vara förenlig med ett riktmärke som motsvarar en årlig minsta strukturell anpassning på minst 0,5 % av BNP”

ska det stå:

”Om förfarandet vid alltför stora underskott inleddes på grundval av underskottskriteriet ska den korrigerade nettoutgiftsbanan, för de år då underskottet i de offentliga finanserna väntas överskrida referensvärdet, vara förenlig med ett riktmärke som motsvarar en årlig minsta strukturell anpassning på minst 0,5 % av BNP.”
